

2007. június 7., csütörtök

A BIZOTTSÁG ÁLTAL JAVASOLT SZÖVEG

A PARLAMENT MÓDOSÍTÁSAI

Az e rendelet 43. cikkének (2) bekezdésében említett támogatható hektárszámot a tagállamok olyan objektív és megkülönböztetésmentes szempontok alapján számolják ki, mint például az első bekezdés második francia bekezdésében említett területek kiterjedése.

(2) Ha az első bekezdéssel összhangban megállapított összegek meghaladják az alább megállapított, ezer EUR-ban kifejezett felső határokat egy adott tagállam tekintetében, az egyes mezőgazdasági termelők számára az összeget arányosan csökkentik.

(ezer EUR)

Bulgária	5 394
Csehország	414
Ciprus	274
Málta	932
Magyarország	4 512
Románia	1 738
Lengyelország	6 715
Szlovákia	1 018

123. módosítás

II. MELLÉKLET, (5) BEKEZDÉS

VIII. melléklet, „Spanyolország” címszó (1782/2003/EK rendelet)

2008	4 830 954	2008	4 868 312
2009	4 868 536	2009	4 875 894
2010-ben és azt követően	4 840 413	2010-ben és azt követően	4 877 771

P6\_TA(2007)0233

## Stratégia és regionális programok a Mercosur és Latin-Amerika számára

Az Európai Parlament 2007. június 7-i állásfoglalása a Mercosur és Latin-Amerika számára készült regionális stratégiai dokumentumok és regionális indikatív programok létrehozásáról szóló bizottsági határozattervezetről

Az Európai Parlament,

- tekintettel a fejlesztési együttműködés finanszírozási eszközének létrehozásáról szóló, 2006. december 18-i 1905/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletre <sup>(1)</sup>,

<sup>(1)</sup> HL L 378., 2006.12.27., 41. o.

**2007. június 7., csütörtök**

- tekintettel a Mercosur és Latin-Amerika számára szóló regionális stratégiai dokumentumok és regionális indikatív programok létrehozásáról szóló bizottsági határozattervezetekre (CMT-2007-0566, CMT-2007-0859),
  - tekintettel a fenti rendelet 35. cikkének (1) bekezdésében említett bizottság (a továbbiakban: „DCI irányítóbizottság”) 2007. május 15-i véleményeire,
  - tekintettel a Bizottságra ruházott végrehajtási hatáskörök gyakorlására vonatkozó eljárások megállapításáról szóló, 1999. június 28-i 1999/468/EK tanácsi határozat<sup>(1)</sup> 8. cikkére,
  - tekintettel eljárási szabályzata 81. cikkére,
- A. mivel 2007. május 15-én a DCI irányítóbizottság megszavazta a Mercosur és Latin-Amerika számára szóló regionális stratégiai dokumentumokat és regionális indikatív programokat (CMT-2007-0566, CMT-2007-0859);
- B. mivel az 1999/468/EK határozat 7. cikkének (3) bekezdése, valamint az Európai Parlament és a Bizottság közötti, az 1999/468/EK tanácsi határozat végrehajtására vonatkozó eljárásokról szóló megállapodás<sup>(2)</sup> 1. cikke értelmében megküldték a Parlament részére a DCI irányítóbizottsághoz benyújtott végrehajtási intézkedéstervezeteket és a szavazás eredményét;
- C. mivel az 1905/2006/EK rendelet 2. cikkének (1) bekezdése megállapítja, hogy „az e rendelet szerint folytatott együttműködés elsődleges és átfogó célja, hogy a partnerországokban és -régiókban a fenn tartható fejlődés összefüggésében [...] felszámolja a szegénységet”;
- D. mivel az 1905/2006/EK rendelet 2. cikkének (4) bekezdése megállapítja, hogy az „1. cikk (1) bekezdésében említett intézkedéseket<sup>(3)</sup> úgy kell megtervezni, hogy megfeleljenek az OECD/DAC által létrehozott hivatalos fejlesztési támogatás (ODA) kritériumainak”;
- E. mivel a hitelezői jelentéstételi rendszerek számára szóló jelentéskészítési iránymutatásaiban (DCD/DAC (2002)21) az OECD/DAC az ODA-t olyan, a hivatalos fejlesztési támogatás kedvezményezettjeinek DAC-listáján szereplő országokba irányuló pénzügyi mozgásként határozza meg, amelyben „minden tranzakció elsődleges célja a fejlődő országok gazdasági fejlődésének és jólétének előmozdítása”<sup>(4)</sup>;
- F. mivel az 1905/2006/EK rendelet 19. cikkének (3) és (8) bekezdése megállapítja, hogy a „stratégiai dokumentumokat elvben a partnerországokkal vagy -régiókkal folytatott párbeszédre kell alapozni, a civil társadalom, valamint a regionális és helyi hatóságok bevonásával”, és hogy együttműködési „tevékenységeik kiegészítő jellegének előmozdítása érdekében a Bizottság és a tagállamok a programozási folyamat korai szakaszában konzultálnak egymással, valamint más adományozókkal és fejlesztési szereplőkkel, a civil társadalom, valamint a regionális és helyi hatóságok képviselőit is beleértve”;

**Latin-Amerika**

1. úgy véli, hogy a Latin-Amerika számára készült regionális stratégiai dokumentum-tervezetében és 2007–2010-re szóló többéves regionális indikatívprogram-tervezetében a Bizottság túllépi az alap-jogiaktusban ráruházott végrehajtási hatáskörét azzal, hogy a 3. központi terület alterületeként jelöli meg az „EU és Latin-Amerika közötti kölcsönös megértést előmozdító szervezetek projektjeinek támogatását”, valamint abba – mint egyedi célkitűzést – beleérti az „EU és Latin-Amerika közötti kapcsolatok előmozdítására és elemzésére szakosodott szervezetek fejlesztési kérdésekre irányuló projektjeinek és intézkedéseinek támogatását”; úgy véli, hogy ez az elem nincs összhangban az 1905/2006/EK rendelet 2. cikkének (1) és (4) bekezdésével, mivel a regionális stratégiai dokumentum ezen alterületének elsődleges célja nem a szegénység felszámolása, és mivel ez az elem nem felel meg az ODA OECD/DAC által megállapított kritériumainak;

<sup>(1)</sup> HL L 184., 1999.7.17., 23. o. A 2006/512/EK határozattal (HL L 200., 2006.7.22., 11. o.) módosított határozat.

<sup>(2)</sup> HL L 256., 2000.10.10., 19. o.

<sup>(3)</sup> 1. cikk (1) bekezdés: „A Közösség finanszírozza a [...] fejlődő országokkal, területekkel és régiókkal [...] folytatott együttműködés támogatását célzó intézkedéseket.”

<sup>(4)</sup> OECD/DAC-ismertető (2006. október): „Az ODA az?” 1. o.

2007. június 7., csütörtök

**Mercosur**

2. úgy véli, hogy a Mercosur számára készült regionális stratégiaidokumentum-tervezetében és 2007–2013-ra szóló többéves regionális indikatívprogram-tervezetében az Bizottság túllépi az alap-jogiaktusban ráruházott végrehajtási hatáskörét azzal, hogy a 3. prioritásba belefoglalja a „civil társadalom részvételére, a regionális integrációs folyamat ismeretére, a kölcsönös megértés és a kölcsönös láthatóság előmozdítására és megszilárdítására irányuló erőfeszítéseket” (amelyekre a regionális indikatív program 20%-át irányozza elő) mivel a 3. prioritás alábbi elemei nincsenek összhangban az 1905/2006/EK rendelet 2. cikkének (1) és (4) bekezdésével, mivel céljuk nem a szegénység felszámolása, és mivel nem felelnek meg a hivatalos fejlesztési támogatás OECD/DAC által megállapított kritériumainak;

- a „Mercosur mozgókép és audiovizuális ágazatának megszilárdítása a regionális integráció előmozdítása érdekében” téren a Bizottság a „regionális identitás és integrációs folyamat ismeretének és az ez irányú tudatosságnak az előmozdítása a mozgókép és audiovizuális ágazatnak nyújtott támogatás révén” általános célkitűzés keretében javasolja e sikeres iparág támogatását;
- a „10 EU–Mercosur tanulmányi központ és a *Plan operativo del sector educativo del Mercosur 2006–2010* végrehajtásának támogatása” terén a fő célkitűzés a „regionális integrációs folyamat ismeretének és az ez irányú tudatosságnak az előmozdítása”; az egyik egyedi célkitűzés „tíz EU–Mercosur tanulmányi központ létrehozása a Mercosur fő egyetemén”; mivel az európai/Mercosur dokumentációs központok és az EU és Mercosur tanszékek létrehozására, valamint a mesterképzés EU és Mercosur tanulmányokból való beindítására irányuló kezdeményezés célközönsége a Mercosur országok magasan képzett elitje, és mivel a világon e térségben a legmagasabb a társadalmi egyenlőtlenségi index, a tervezett fellépések tovább növelnék a gazdagok és szegények közötti szakadékot a társadalom szegényebb rétegeinek támogatása helyett;

\*

\* \*

3. felhívja a Bizottságot, hogy vonja vissza vagy módosítsa a Latin-Amerika és a Mercosur számára készült regionális stratégiai dokumentumokat és regionális indikatív programokat létrehozó határozattervezeteit, és olyan új határozattervezeteket nyújtson be a DCI irányítóbizottságnak, amelyek teljes mértékben tiszteletben tartják az 1905/2006/EK rendelet rendelkezéseit;

4. utasítja elnökét, hogy továbbítsa ezt az állásfoglalást a Tanácsnak, a Bizottságnak, valamint a tagállamok kormányainak és parlamentjeinek.

---

**P6\_TA(2007)0234****Az Európai Unió alkotmányos folyamatának ütemterve****Az Európai Parlament 2007. június 7-i állásfoglalása az Unió alkotmányozási folyamatának ütemtervéről (2007/2087(INI))**

Az Európai Parlament,

- tekintettel az európai alkotmány létrehozásáról szóló, 2004. október 29-én Rómában aláírt szerződésre (alkotmányszerződés),
- tekintettel az Európai Unióról szóló szerződésre és az Egységes Európai Alkotmány, valamint a Maastrichti, az Amszterdami és a Nizzai Szerződés által módosított Európai Közösséget létrehozó szerződésre,
- tekintettel az Európai Unió jövőjéről szóló, 2001. december 15-i laekeni nyilatkozatra<sup>(1)</sup>,

<sup>(1)</sup> Laekeni Európai Tanács, 1. melléklet, 19. old.